



大悲心陀羅尼經

(普門品)

三寶弟子

千手千眼觀世音菩薩

大悲心陀羅尼經

# 印造經像之功德大十利益

一、從前所作種種罪過，輕者立卽消滅，重者亦得轉輕。

二、常得吉神擁護，一切瘟疫、水火、寇盜、刀兵、牢獄之災，悉皆不受。

三、夙生怨對，咸蒙法益，而得解脫，永免尋仇報復之苦。

四、夜叉惡鬼，不能侵犯，毒蛇餓虎，不能爲害。

五、心得安慰，日無險事，夜無惡夢，顏色光澤，氣力充盛，所作吉利。

六、至心奉法，雖無希求，自然衣食豐足，家庭和睦，福祿綿長。

七、所言所行，人天歡喜。任到何方，常爲多衆傾城愛戴，恭敬禮拜。

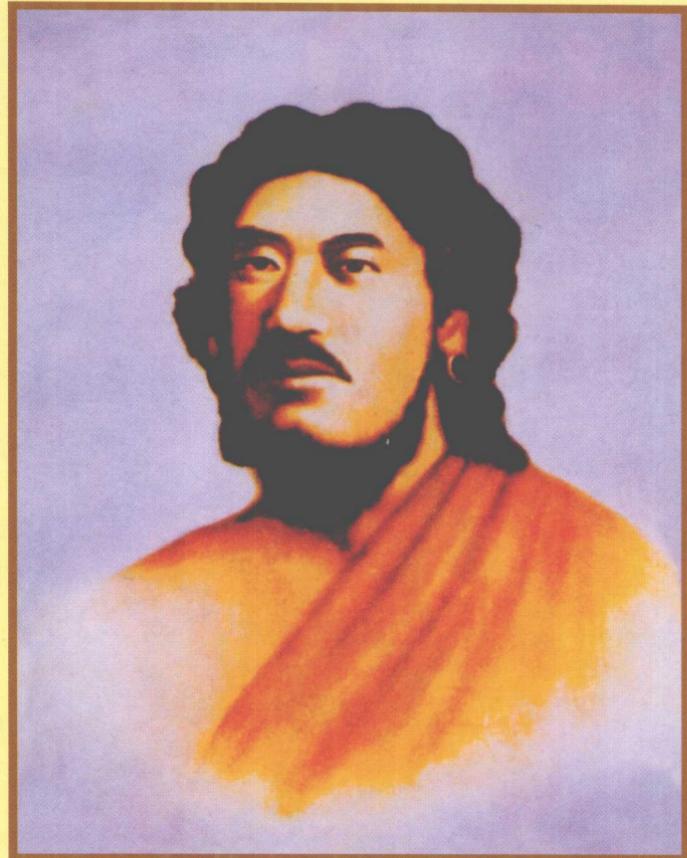
八、愚者轉智，病者轉健，困者轉亨，爲婦女者，報謝之日，捷轉男身。

九、永離惡道，受生善道。相貌端正，天資超越，福祿殊勝。

十、能爲一切衆生，種植善根。以衆生心，作大福田，獲無量勝果。所生之處，常得見佛聞法。直至三慧宏開，六通親證，速得成佛。

●印造經像，既有如此殊勝功德，故凡遇  
○懺悔 ○薦拔之時，皆宜歡喜施捨，努力行之。  
○祝壽 ○賀喜 ○免災 ○祈求

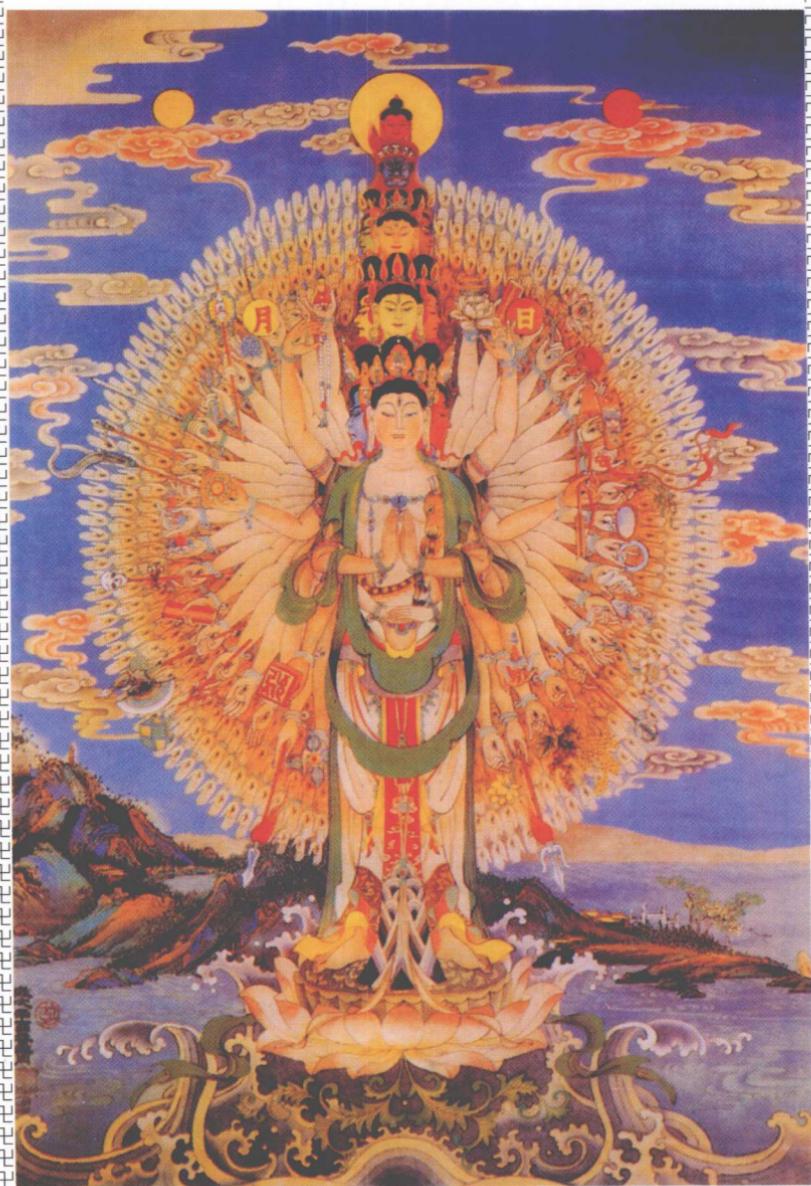
(以上節錄印光大師文鈔卷四印造經像之功德一文)。



本畫像釋尊四十一歲時其弟子富樓那尊者之手寫再經文色原本現室在英國帝珍藏為國寶

高麗人王敬印  
弟子德心敬印

## 佛尼牟迦釋



# 大慈大悲世觀音菩薩

目 錄

|           |     |
|-----------|-----|
| 一、序       | 六   |
| 二、大悲咒的由來  | 九   |
| 三、大悲咒全文   | 十二  |
| 四、大悲咒句文譯意 | 十四  |
| 五、大悲咒全文概述 | 十八  |
| 六、大悲咒持誦須知 | 二一  |
| 七、大悲水的念服法 | 二三  |
| 八、大悲咒防火災法 | 二十四 |
| 九、補缺真言    | 二十四 |
| 十、大悲咒句相解說 | 二十五 |
| 十二、佛菩薩紀念日 | 二四〇 |

附 錄 :

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| 一、千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經 達摩譯 | 一一九 |
| 二、大悲印訣                       | 一五五 |
| 三、千手千眼法寶真言圖                  | 一五六 |
| 四、大悲咒的感應                     | 一九九 |
| 五、妙法蓮華經觀世音菩薩普門品              | 二〇三 |
| 六、般若波羅蜜多心經                   | 二二二 |
| 七、般若波羅蜜多心經真解                 | 二二四 |
| 八、十小咒                        | 二二八 |
| 九、解冤結真言                      | 二三六 |
| 十、白衣神咒                       | 二三七 |
| 十一、大悲咒英文讀法                   | 二三八 |

## 序

大悲咒是「千手千眼無礙大悲心陀羅尼」的簡稱此咒共計，八十四句，除「娑囉娑囉」一句，係表「五濁惡世」外，其餘八十三句均代表觀世音菩薩顯示八十三種法相，渡化衆生。雖咒文雷同之句甚多，但每句所顯示菩薩法相却各有不同，所以其作用亦均殊異。

此咒係觀世音菩薩受之於千光王靜住如來佛，當時觀世音菩薩始住初地，一聞此咒，立超第八地，乃發誓言「若我當來，堪能利益安樂一切衆生者，令我即時身生千手千眼具足」，願已，千手千眼即時應皆具足，這是「千手千眼無礙大悲心陀羅尼」名稱的由來。

大悲咒全篇都是梵音，是觀世音菩薩以大慈悲心及大菩提

心，爲普渡衆生成佛成聖的重要口訣。此咒完全以法爲體，是渡化衆生迅即參道，早證佛果的心法密語。所以凡能真誠誦念，則必會產生感應，得到諸多法益，祇是咒文以梵語發音，對初學者極感困難，而且句意深奧，不易理解，誦讀之初，倍覺不便，因此在初學此咒時，應先求口誦流利，記憶純熟，然後再逐句體悟，依法修持，如此將不難達到利樂總持，掃空業障，成就一切善根，遠離一切怖畏的境地，並可常生佛前，永免四生、六道之苦。所以佛說「此咒乃是廣大圓滿、無礙大悲、救苦延壽、滅惡滿願、隨心自在、速超上地的大慈大悲無礙陀羅尼。衆生皆應恭敬持誦，不可輕慢。」佛陀釋迦如此宣說，可見這篇咒語的神奇和重要，我輩衆生，實應虔敬修習，渡脫此身，所謂「人身難得今已得，佛法難聞今旣聞，此身不向今

生渡，更待何時渡此身」，願我有情衆生，能及早醒悟，持此修真，以不負觀世音菩薩之慈悲。

此書坊間原有數種版本，均各具特色，祇是有的版本以像爲主，文字敍述過於簡略，使持誦者不能了悟其奧妙，有的版本以文爲主，敍述冗繁，且法相模糊，使人不易接受，爲此，編印此冊，期能採諸版之長而補其短，使此深具宗教神奇法力的大悲神咒，能廣爲流佈，造福衆生。

## 大悲咒的由來

大悲咒，是觀世音菩薩的大慈悲心，無上菩提心，以及濟世渡人，修道成佛的重要口訣。其中一字一句都包含著正等正覺的真實工夫，沒有一絲一毫的虛偽。本咒是觀世音菩薩「大悲心陀羅尼經」中的主要部份，共有八十四句。其詳名爲：「千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無碍大悲心陀羅尼經大悲神咒。」

「其得名的由來是：有一次佛陀告訴阿難尊者說：「如是神咒，有種種名：一名廣大圓滿、一名無碍大悲、一名救苦陀羅尼、一名延壽陀羅尼、一名滅惡趣陀羅尼、一名破惡業障陀羅尼、一名滿願陀羅尼、一名隨心自在陀羅尼、一名速超十地陀羅尼。」它的被稱爲千手千眼觀世音菩薩的因由是：有一次他曾經在千光王靜住如來住所時，靜住如來特爲了他說了「廣大圓

滿無碍大悲陀羅尼」，並且對他說：「善男子！汝當持此心咒，普爲未來惡世一切衆生作大利樂。」據經的記載：當時觀世音菩薩聽了此咒後，即由初地證至第八地——不動地。於是發出誓願說：「設我當來之世能利樂一切衆生者，令我即時身生千手千眼具足。」如此發願後，果真頓時身生千手千眼，並且十方大地爲之震動，十方諸佛亦都放出無量光明，遍照十方的無邊世界。至於本咒所以有種種異名，釋尊曾經告訴阿難說：這是起因於觀世音菩薩的宏願。菩薩曾在世尊處發誓說：「設若諸人天誠心念我名者，亦應念本師阿彌陀如來名，然後誦此陀羅尼神咒。如一夜能持誦五遍，則能除滅百千萬億刲生死重罪。設若諸人天誦持大悲章句者，即於臨命終時，十方諸佛皆來授手接引，並且隨其所願往生諸佛國土。設若諸人天誦持大悲

心咒者，得十五種善生，不受十五種惡死。」因此大悲咒，不但能除一切災難以及諸惡病苦，且能成就一切善法遠離一切怖畏，所以我們應以十分虔敬的信心與清淨心去受持它，方能契合菩薩的大悲心，獲得無上的利益。沉淪在三界五趣衆生，果能經常持誦大悲咒，不但能治一切心病與身病，且能由此超脫生死輪迴，願衆生齊誦本咒，同證佛果。

## 大悲咒全文

南無。喝囉怛那。哆囉夜耶。一南無。阿唎耶。二婆盧羯帝。三  
菩提薩埵婆耶。四摩訶薩埵婆耶。五摩訶迦盧尼迦耶。六唵。七薩皤囉罰曳。八  
數怛那。怛寫。九南無悉吉囉埵。伊蒙阿唎耶。十婆盧吉帝。十一南無。那  
唵謹墀。十二醯哩摩訶皤囉沙咩。十三薩婆阿他。十四豆輸朋。十五  
逝孕。十六薩婆薩哆。那摩婆薩哆。那摩婆伽。十七怛姪他。十八  
唵。十九阿婆盧醯。二十盧迦帝。二十一夷醯哩。二十二摩訶菩提薩埵。  
薩婆。二十四摩囉摩囉。二十五摩醯摩醯。二十六俱盧俱盧。二十七度盧度。  
盧。罰闍耶帝。二十八摩訶罰闍耶帝。二十九陀囉陀囉。三十地咧尼。三一室佛囉耶。  
遮囉遮囉。三三麼麼。罰摩囉。三四穆帝隸。三五伊醯伊醯。三六室那室那。三七阿囉。

僧 • 佛囉舍利 三八 罪沙罰嗲 三九 佛囉舍耶 四十 呼盧呼盧摩囉 四一 呼盧呼盧  
 醇利 婆囉婆囉 悲唎悲唎 蘇盧蘇盧 四五 善提夜 • 善提夜 善駄  
 夜 • 善駄夜 弗帝喇夜 那囉謹墀 地利瑟尼那 五十 婆夜摩那 五一 婆  
 婆囉 悅院夜 婆囉 悅院夜 摩囉 悅院夜 婆囉 悅院夜 悅藝 五七 室皤  
 嬼夜 五八 婆囉 五九 婆囉 六十 婆囉 六一 婆囉 六二 婆囉 六三 悅院夜 悅羅僧  
 婆囉 詞那囉 謹墀 婆囉 詞那囉 悅院夜 悅羅那囉 悅院夜 悅羅僧  
 • 阿穆怯耶 六四 婆囉 六五 婆囉 六六 婆囉 六七 婆囉 六八 婆囉 六九 婆囉  
 阿悉陀夜 婆囉 婆囉 婆囉 婆囉 婆囉 婆囉 婆囉 婆囉 婆囉  
 伽囉耶 七一 婆囉 七二 婆囉 七三 婆囉 七四 婆囉 七五 婆囉 七六 婆囉 七七 婆囉  
 嘻囉夜耶 七八 婆囉 七八 婆囉 七八 婆囉 七八 婆囉 七八 婆囉 七八 婆囉  
 殿都 八一 漫多囉 八二 跋陀耶 八三 婆囉 八十 嘴 • 悅

## 大悲咒句文譯意

南無（皈依）喝囉怛那哆囉夜耶（三寶），南無（皈命）  
阿唎耶（聖），婆盧羯帝（觀）爍鉢囉耶（自在），菩提薩埵婆  
耶（覺有情），摩訶薩埵婆耶（大覺有情），摩訶迦盧尼迦耶（  
有大悲者），唵（皈命）薩皤囉罰曳（一切尊）數怛那怛寫（  
爲救濟於一切恐怖者），南無（皈命）悉吉喫埵（於彼），伊蒙  
阿唎耶（我聖），婆盧吉帝室佛囉楞駛婆（觀自在香山），南  
無（皈命），那囉謹墀（言聖觀自在賢愛、慈悲之心）  
，醯哩摩訶皤哆沙咩（我今宣說），薩婆阿他豆輸朋（一切希  
望圓滿而有光輝者），阿逝孕（無比），薩婆薩哆（一切鬼神  
不能打勝者）那摩婆薩哆那摩婆伽（童真），摩罰特豆（有道  
即令迷界清淨者），怛姪他（謂），唵（皈命），阿婆盧醯（

有光明智慧者），盧迦帝（觀自在），迦羅帝（超越世間者），夷醯唎（吁獅子王），摩訶菩提薩埵（大菩薩），薩婆薩婆（一切一切），摩囉摩囉（憶念憶念）摩醯摩醯唎馱孕（心真言），俱盧俱盧羯蒙（作作事業），度盧度盧（保持保持）罰闍耶帝（遊空者），摩訶罰闍耶帝（大遊空者），陀囉陀囉（保持），地唎尼（持者），室佛囉耶（帝王自在），遮囉遮囉（行動），麼麼罰摩囉（無垢者），穆帝隸（無垢體），伊醯（教語），室那室那（弘誓），阿囉嗲（王），佛囉舍利（覺堅固），罰沙罰嗲（歡喜），佛囉舍耶（除滅由貪瞋痴行動之毒害者），呼盧呼盧摩囉（作法無垢），呼盧呼盧醯利（速疾速疾，有花鬢者），娑囉娑囉（堅固者）。悉唎悉唎（或蓮花），蘇嚧蘇嚧（蓮花頸），菩提夜菩提夜（悟悟），菩

馱夜菩馱夜（教悟教悟），彌帝剎夜（有慈愛者），那囉謹墀  
(青頸)，地利瑟尼那（堅利），婆夜摩那（名聞）娑婆訶（  
欲見者，令影現，生歡喜圓滿成就涅槃之意）。悉陀夜（義）  
，娑婆訶（有成就者），摩訶悉陀夜（大義），娑婆訶（有大成  
就者），悉陀喻藝（無爲），室皤囉夜（得自在），娑婆訶（  
於悉地與瑜伽有自在者），那囉謹墀（賢愛），娑婆訶（爲青  
頸圓滿成就），摩囉那囉（有猪面），娑婆訶（成就），悉囉  
僧阿穆怯耶（愛語第一義），娑婆訶（手執蓮花者），娑婆摩  
訶（大成就），阿悉陀夜（無比），娑婆訶（成就），者吉囉阿  
悉陀夜（無比），娑婆訶（成就），波陀摩羯悉陀夜（大義）  
，娑婆訶（於法螺之聲，令開悟者），那囉謹墀皤伽囉耶（賢  
首聖尊），娑婆訶（成就），摩婆利勝羯囉夜（英雄威德生性）